



第四十八讲大纲 (Leçon 16 下)

一、第一篇课文讲解

第 1 段

- un enfant de dix ans 十岁的孩子
une femme d' une trentaine d' année 三十岁左右的女人
- **arroser** v.t. 浇灌
e.g. arroser des fleurs 浇花
arroser ses vêtements d' essence (de 表示用...来浇灌)

第 2 段

- **pas mal** loc. adv. (mal 作形容词，性数不变)
e.g. Ce roman n' est pas mal. 这本小说挺不错。
Cette voiture n' est pas mal. 这辆车蛮不错。
bien 用作形容词，性数不变
e.g. Nous sommes très bien ici. 我们在这儿挺舒服。
C' est une fille bien. 这姑娘不错，挺好。
- **porter** v.t.
1) 提；扛
e.g. porter des bagages 扛着一些行李
2) 穿，戴...

e.g. porter la barbe 留胡子

porter des lunettes 戴眼镜

porter un chapeau 戴一顶帽子

porter une robe 穿一件连衣裙

第3-4段

➤ **devoir + inf.**

1) 应该，必须

2) 猜测

e.g. Vous devez dire : quel paresseux, ce William.

➤ Il était tout pâle en revenant.

en revenant 是副动词形式 (le gérondif)

用途：表达和相关动词同时发生的动作

构成：介词 en + 动词的现在分词

e.g. Il était tout pâle quand il revenait.

Vital tire sur Michel qui reçoit une balle dans le dos. Il continue à

marcher en s'appuyant sur les voitures.

Elle chante en dansant. 她边唱歌边跳舞。

Elle marche en pleurant. 她一边哭一边走。

第5段

➤ la veille au matin 前一天早晨

le 24 au soir 24 日晚上

vendredi dans l'après-midi 本周五下午

➤ se faire couper les cheveux

1) 表达人体一部分的单词前用定冠词表达主有关系。

e.g. Il ferme les yeux. 她闭上了眼睛。

错 : Il ferme ses yeux.

Il a mal à la tête. 他头疼。

2) 给他的孩子洗手 laver les mains à son enfant

laver les mains à qqn 给...洗手 → se laver les mains 给自己洗手

e.g. couper les cheveux à qqn 给...剪头发

→ se couper les cheveux 自己剪头发

3) **faire faire qqch. (à qqn)** 让某人做...

e.g. faire couper les cheveux à qqn

让剪头发 (à qqn 表示头发属于谁,主有关系)

faire couper les cheveux à A par B 让 B 帮 A 剪头发

faire lire un livre à Xiao Ming 让小明读一本书

se faire couper les cheveux 让人给自己剪头发

Je vais me faire couper les cheveux cet après-midi.

今天下午我要去剪头发。

Je vais me faire couper les cheveux par ma mère cet après-midi.

今天下午我要让我妈妈给我剪头发。

- 未完成过去时可用于描写。句中“自杀”只是一个动作，可以使用复合过去时。但作者在这里使用了未完成过去时，客观上便把这个动作画面延长了，也便起到强调作用。

第6-8段

➤ réfléchir

1) v.i. 思考 Il aime réfléchir en silence. 他喜欢静静地思考。

2) v.t. ind. **réfléchir à/sur qqch.** 思考某个问题

➤ **qualité** n.f. 质量，品质；优点，长处

e.g. la qualité d'un produit 一样产品的质量

un vin de qualité 上等好酒

Il a beaucoup de qualités. 他与很多优点。

二、第二篇课文讲解

第1段

➤ **sa journée terminée**

= après avoir terminé sa journée

= quand sa journée a été terminée

e.g. Après avoir fini ses devoirs, il va au cinéma.

= Ses devoirs finis, il va au cinéma.

Quand il avait pris une décision, il est allé voir son ami.

= Une décision prise, il est allé voir son ami.

➤ **un changement = une correspondance** 转乘

➤ **C'est que + 句子** 表示原因

➤ en 代替(revenir) de son travail

➤ **perdre** v.t. 丢失；失去 (ant. **gagner**)

e.g. gagner/perdre un match 打赢/打输一场比赛

gagner/perdre du temps 节省/浪费时间

➤ **jusqu'à** adv. 用来表示程度

e.g. Il vole jusqu'à une plume. 他连一根羽毛都要偷。

jusque + 地点状语

e.g. aller jusqu'à Paris 一直到巴黎

marcher jusqu'à la gare 一直走到火车站

Venu jusqu'ici. 到这里来。

第 2 段

➤ **Il faut que + 虚拟式**

➤ **alimenter** v.t. 使...进食；养活；喂食

e.g. alimenter un enfant 喂养一个孩子

➤ **fermeture** n.f. 关闭 (ant. **ouverture**)

fermer (ant. **ouvrir**)

➤ 你们家有多少人？ 我们家五个人。

- Combien de personnes y a-t-il dans votre famille ?

- Il y a cinq personnes dans notre famille.

- Combien êtes-vous dans votre famille ?
- Nous sommes cinq dans notre famille.

第3段

- Le voici à l'entrée. 现在他在入口处。
- **être occupé à faire qqch.** 忙于做...

e.g. Quand je l'ai vu, il était occupé à réparer une voiture.

我看到他的时候，他正忙于修理一辆汽车。

- **vieux 阳性单数**

vieil 元音字母或哑音 h 开头的阳性单数名词前

vieille 阴性单数

- **beau 阳性单数**

bel 元音字母或哑音 h 开头的阳性单数名词前

e.g. un bel ami 一个漂亮朋友

un bel homme 美男子

belle 阴性单数

- **nouveau 阳性单数**

nouvel 元音字母或哑音 h 开头的阳性单数名词前

e.g. un nouvel ami 一个新的朋友

nouvelle 阴性单数

- **descendre**

1) v.i. 从...下来 (**助动词être**)

e.g. descendre de voiture 从车上下来

2) 沿着...下来 (助动词 avoir)

e.g. descendre l'escalier 下楼梯

descendre l'escalier quatre à quatre 四格台阶四格台阶下

➤ un à un 一个一个地

deux à deux 两个两个地

mot à mot 一个字一个字地

pas à pas 一步一步地

petit à petit 慢慢地

➤ Il sort pour revenir aussitôt. 他出门，很快又回来了。

(pour 表示紧凑动作)

第4段

➤ se demander v.pr. 心想；琢磨

➤ bien 原意为“好，不错”，也可强调肯定语气或用于语气的转折以表示让步

e.g. Il part bien demain ? 他真的明天就走？

C'est bien lui ! 就是他！

Cela finirait bien un jour. 这总有一天要结束的！

Attendons, nous verrons bien ! 好！咱们等着瞧吧！

➤ **faire des commentaires sur** 就...作出评论

➤ **indigné,e a.** 愤怒的，生气的

s' indigner contre 生...的气

➤ des cours du soir 夜校课程

l' école du soir 夜校